

Số: 11/2017/QĐST-DS

Kiến An, ngày 25 tháng 7 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 17 tháng 7 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 23/2017/TLST-DS ngày 03 tháng 7 năm 2017,

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng Thương mại cổ phần Việt Nam Thịnh vượng (VP Bank); địa chỉ: Tầng 1-7 tòa nhà Thủ Đô, số 72 Trần Hưng Đạo, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Bà Trần Thị Thùy Liên, sinh năm 1984 và ông Ngô Văn Phong, sinh năm 1981, cùng địa chỉ: Số 16A/119 Trung Hành, phường Đằng Lâm, quận Hải An, thành phố Hải Phòng – Là người đại diện theo ủy quyền (theo Văn bản ủy quyền số 06/2017/ UQ-CT ngày 08/2/2017 của ông Ngô Chí Dũng, Chủ tịch Hội đồng quản trị và Giấy ủy quyền số 254 ngày 25/4/2017 của ông Lê Hiền Thảo, Trưởng phòng thu hồi nợ khối tín dụng tiêu dùng – Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh vượng (VP Bank).

Bị đơn: Ông Lê Bình Dân, sinh năm 1986; địa chỉ: Tổ 6, phường Trần Thành Ngọ, quận Kiến An, thành phố Hải Phòng.

Người đại diện hợp pháp của bị đơn: Bà Lê Thị Bình, sinh năm 1955 (mẹ đẻ ông Lê Bình Dân); Tổ 6, phường Trần Thành Ngọ, quận Kiến An, thành phố Hải Phòng - Là người đại diện theo ủy quyền (theo Văn bản ủy quyền của ông Lê Bình Dân);

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Tính đến ngày 30/6/2017, ông Lê Bình Dân còn nợ Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh vượng (VP Bank) theo Giấy đề nghị vay vốn kiêm Hợp đồng tín

dụng số 20131206-133037-0001 ngày 07/12/2013 tổng số tiền là 50.853.000 đồng (Năm mươi triệu tám trăm năm mươi ba nghìn đồng), trong đó:

- Nợ gốc: 25.738.401 đồng;
- Nợ lãi: 25.114.599 đồng;

Ông Lê Bính Dần phải tiếp tục chịu tiền lãi phát sinh kể từ ngày 01/7/2017 cho đến khi thanh toán xong nợ gốc, theo mức lãi suất các bên đã thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng

2. Hai bên thống nhất phương thức thanh toán:

Mỗi tháng ông Lê Bính Dần phải thanh toán cho Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh vượng (VP Bank) số tiền 2.000.000 đồng (Hai triệu đồng), số tiền thanh toán sẽ được Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh vượng (VP Bank) ưu tiên thu nợ gốc trước, nợ lãi sau.

Nếu ông Lê Bính Dần thực hiện đúng tiến độ trả nợ như đã cam kết, Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh vượng (VP Bank) sẽ xem xét miễn toàn bộ số nợ lãi cho ông Lê Bính Dần ngay sau khi thanh toán xong toàn bộ số nợ gốc. Nếu không thực hiện đúng nghĩa vụ trả nợ, ông Lê Bính Dần phải trả toàn bộ số tiền nợ gốc và lãi phát sinh theo lãi suất quá hạn thỏa thuận tại Hợp đồng tín dụng số cho đến khi thanh toán xong khoản nợ.

3. Về án phí: Án phí dân sự sơ thẩm hoà giải là: $(50.853.000 \text{ đồng} \times 5\%) : 2 = 1.271.000 \text{ đồng}$;

- Ông Lê Bính Dần nhận nộp toàn bộ án phí 1.271.000 đồng (Một triệu hai trăm bảy mươi một nghìn đồng).

- Hoàn trả lại cho Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh vượng số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.300.000 đồng (Một triệu ba trăm nghìn đồng) theo biên lai thu tiền số 3434 ngày 23/6/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Kiến An, thành phố Hải Phòng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND thành phố Hải Phòng;
- Viện kiểm sát nhân dân quận Kiến An;
- Đương sự;
- Lưu HCTP, hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Trần Thị Vân Thuý

